

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4706143

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	FAIVELEY TRANSPORT	02/21/2017
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	FLERTEX SINTER	
Street Address:	304 BOULEVARD CHARLES DE GAULLE	
City:	VILLENEUVE-LA-GARENNE	
State/Country:	FRANCE	
Postal Code:	92390	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
	Property Type	Number
	Patent Number:	9086106
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(312)321-4299	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	3123214200	
Email:	amanolas@brinksgilson.com	
Correspondent Name:	BRINKS GILSON & LIONE	
Address Line 1:	PO BOX 10395	
Address Line 4:	CHICAGO, IDAHO 60610	
NAME OF SUBMITTER:	G. PETER NICHOLS (REG. NO. 34401)	
SIGNATURE:	/G. Peter Nichols/	
DATE SIGNED:	11/28/2017	
Total Attachments: 5		
source=171128 Faivley Assignment to Flertex Sinter#page1.tif		
source=171128 Faivley Assignment to Flertex Sinter#page2.tif		
source=171128 Faivley Assignment to Flertex Sinter#page3.tif		
source=171128 Faivley Assignment to Flertex Sinter#page4.tif		
source=171128 Faivley Assignment to Flertex Sinter#page5.tif		

EXTRAIT DE CONTRAT POUR INSCRIPTION
AUPRES DE L'OFFICE DES BREVETS

Entre

FAIVELEY TRANSPORT
3 rue du 19 mars 1962
Immeuble Le Delage
Hall Parc Bat 6 A
92230 Gennevilliers
France

RCS 323288563

Représenté par

RATBAUD-MEASSON
Stéphane, CEO

(personne responsable : nom, qualité)

ci-après dénommé « le CEDANT »,
d'une part,

et

FLERTEX SINTER
304 Boulevard Charles de Gaulle
92390 Villeneuve-la-Garenne
France

RCS 501996078

représenté par

LELIEVRE
DIRECTEUR GENERAL

(personne responsable : nom, qualité)

ci-après dénommé « le CESSIONNAIRE »
d'autre part ;

le CEDANT et le CESSIONNAIRE étant
dénommés ensemble « les PARTIES »

EXTRACT OF A CONTRACT FOR PURPOSE OF
REGISTRATION AT THE PATENT OFFICE

Between

FAIVELEY TRANSPORT
3 rue du 19 mars 1962
Immeuble Le Delage
Hall Parc Bat 6 A
92230 Gennevilliers
France

French trade register n° 323288563

Represented by

RATBAUD-MEASSON Stéphane
CEO

(official representative : name, position)

hereinafter called « the ASSIGNOR »,
on one hand,

and

FLERTEX SINTER
304 Boulevard Charles de Gaulle
92390 Villeneuve-la-Garenne
France

French trade register n° 501996078

represented by

LELIEVRE
MANAGING DIRECTOR

(official representative : name, position)

hereinafter called « the ASSIGNEE »,
on the other hand ;

the ASSIGNOR and the ASSIGNEE being
hereinafter called « the PARTIES »

Attendu que :

Le CEDANT est propriétaire des brevets et demandes de brevets exposés dans l'Annexe A ci-jointe, ci-après dénommés « les BREVETS ».

Par un contrat en date du 21/02/2017, le CEDANT a cédé au CESSIONNAIRE l'entière propriété des BREVETS ci-après dénommés respectivement « le CONTRAT » et « la CESSION ».

Les PARTIES ont établi le présent extrait du CONTRAT pour les besoins de la publicité et d'opposabilité aux tiers de la CESSION des BREVETS (dénommé par la suite « l'EXTRAIT »).

EN CONSEQUENCE DE QUOI, LES PARTIES CONFIRMENT LE CONTRAT COMME SUIT :

Le CEDANT cède et transfère au CESSIONNAIRE, qui l'accepte, la propriété pleine et entière des BREVETS, avec effet au 21/02/2017.

La CESSION concerne les BREVETS, ainsi que toute extension, ou brevet ou demande de brevet en découlant, notamment toute division, continuation, continuation-in-part, addition.

Cette CESSION est consentie et acceptée moyennant le prix de € à la date de la signature du présent CONTRAT, payable par le CESSIONNAIRE au jour de la date du présent acte, ce dont le CEDANT lui donne acte par la présente.

Whereas :

The ASSIGNOR is the owner of the patents and patent applications set forth on Appendix A, hereinafter referred to as « the PATENTS ».

According to a contract dated 22-11-17, the ASSIGNOR has transferred to the ASSIGNEE the ownership of the PATENTS, hereinafter referred to as « the CONTRACT » and « the ASSIGNMENT ».

The PARTIES have established the present extract of such CONTRACT for the needs of public knowledge and opposability to third parties of the ASSIGNMENT of the PATENTS (hereinafter referred to as « the EXTRACT »).

NOW THEREFORE, THE PARTIES CONFIRM THE CONTRACT AS FOLLOWS:

The ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to the Assignee, who accepts, the entire right, title and interest in the PATENTS, with effect on 22-11-17.

The ASSIGNMENT applies to the PATENTS and in any reissues and extensions thereof, any divisional, continuation, or continuation-in-part, addition, thereof.

This ASSIGNMENT is made and accepted in consideration for the payment by the ASSIGNEE to the ASSIGNOR of the sum of €, counterpart at the date of execution of this ASSIGNMENT, the receipt of which is hereby acknowledge.

En vertu du CONTRAT, le CESSIONNAIRE peut poursuivre en contrefaçon des faits antérieurs à la date de la CESSION.

By virtue of the CONTRACT, the ASSIGNEE has the rights to file a claim for any infringement prior to the date of the ASSIGNMENT.

Par suite de la CESSION, le CESSIONNAIRE sera seul et unique propriétaire des BREVETS.

Following to the ASSIGNMENT, the ASSIGNEE will be the one and only owner of the PATENTS.

Le CESSIONNAIRE pourra céder les BREVETS ou en concéder licences.

The Assignee will have the right to assign the PATENTS or to grant licenses.

Le présent EXTRAIT du CONTRAT sera inscrit à l'Institut National de la Propriété Industrielle et dans les Offices de Brevets où les BREVETS ont été déposés.

This EXTRACT of ASSIGNMENT will be recorded at the French National Patent Office and at the Patent Offices where the PATENTS have been filed.

Fait en autant d'originaux que de PARTIES, outre ceux nécessaires aux formalités.

Made in as many originals as the PARTIES in addition to those intended for formalities.

FAIVELEY TRANSPORT
(COMPANY'S NAME / NOM DE LA SOCIETE)

FLERTEX SINTER
(COMPANY'S NAME / NOM DE LA SOCIETE)

(personne responsable : nom, qualité)
(official representative : name, position)

(personne responsable : nom, qualité)
(official representative : name, position)

FAIVELEY TRANSPORT
Immeuble Le Delage
3 rue de la Gare 1902
Hall Parc - Bâtiment 6A
92230 GENNEVILLIERS
Tel : +33 (0)1 48 13 25 00

(Signature)

(Signature)

(Lieu / Place) Gennevilliers

(Lieu / Place)

(Date) 19th October 2017

(Date) 1st 09th of October.

FAIVELEY TRANSPORT
Immeuble Le Delage
3 rue de la Gare 1902
Hall Parc - Bâtiment 6A
92230 GENNEVILLIERS
Tel : +33 (0)1 48 13 25 00

3/3

FLERTEX SINTER
41 RUE JEAN JAURES - BP 100
92230 GENNEVILLIERS
FRANCE

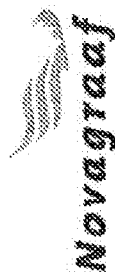
BREVETS TRANSFERES A FLERTEX SINTER - PATENTS TRANSFERRED TO FLERTEX SINTER



Intellectual Property

Ref.	Pays/ Country	Déposant/A applicant	Date de dépôt/ Filing Date	N° de dépôt / Filing Number	Date de délivrance/ Grant Date	N° de délivrance/ Grant Number	Titre / title	Date de publication/ Publication Date	N° de publication/ Publication N°
BIP207493ATEP	AT	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	11815521.7	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493AUPC	AU	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	2011351044	22/06/2017	2011351044	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493BEEP	BE	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	11815521.7	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	13/06/2017	BR 112013015317-8
BIP207493BIPC	BR	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	112013016317-8	20/12/2016	2.822.719	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	05/07/2012	3.822.719
BIP207493CAPC	CA	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	2.822.719	24/09/2016	21201180062009.1	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	25/09/2013	CN103328849A
BIP207493CNPC	CN	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	201180263005.1	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493DEEP	DE	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	11815521.7	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493ESEP	ES	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	11815521.7	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493FREP	FR	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	11815521.7	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493INPC	IN	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	2079/KOLNP/2013	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	06/11/2013	2659157
BIP207493ITEP	IT	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	11815521.7	03/02/2016	2659157	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad	20/04/2014	3014-501271
BIP207493JPCC	JP	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	2013-546754	04/08/2017	6185369	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a pad		

2-elt per 16 8



Intellectual Property

BREVETS TRANSFERES A FLERTEX SINTER - PATENTS TRANSFERRED TO FLERTEX SINTER

BIP207493KIPC	KR	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	10-2013-7020151			GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a nest	15/02/2015	2013332553
BIP207493RIPC	RU	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	20131135252	20/03/2016	2577408	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a nest	31/10/2013	US2013/05264550
BIP207493USPC	US	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	13/097,901	24/07/2015	9,886,106	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a nest		
BIP207493ZIPC	ZA	FAIVELEY TRANSPORT	22/12/2011	2013/04621	26/03/2014	2013/04821	GARNITURE DE FREIN A PLOT SOUPLE - Flexible friction pad and brake lining provided with such a nest	25/08/2017	3048044
BMT217153FR00	FR	FAIVELEY TRANSPORT	22/02/2016	1651494			Garniture de frein maniable et procédé de fabrication correspondant	31/08/2017	WO2017/144813
BMT217153PC00	PC	FAIVELEY TRANSPORT	21/02/2017	PCT/FR2017/050388			ONE-PIECE BRAKE LINING AND CORRESPONDING MANUFACTURING METHOD		